

bb.21. mozambiki küldöttség érkezett hazánkba

zsu ár hgy

1981. szeptember 13.

vasárnap a késő esti órákban mozambiki küldöttség érkezett hazánkba, a magyar-mozambiki gazdasági, műszaki-tudományos és kereskedelmi együttműködési bizottság első ülészakára, armando emilio guebuza, a frelimo párt kb állandó politikai bizottságának tagja, miniszter, az együttműködési bizottság mozambiki tagozatának elnöke vezetésével, a delegációt a ferihegyi repülőtéren marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese, a bizottság magyar tagozatának elnöke fogadta./mti/

-. -

bb.22. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 1981. szeptember 13.-án zárásig:

gw hgy

1981. szeptember 13.

1. szünetre készülnek a mátraalján
  2. gyári csempe-mintabolt zalaegerszegen
  3. pizza és egyéb izletes falatok a vásáron
  4. czinege lajos hazaérkezett a szovjetunióból
  5. formatervezett csehszlovák iparcikkek kiállítása kecskeméten
  6. a segesdi bucsu
  7. orvosdoktorokat avattak budapesten
  8. gyémánt lakodalom szolnokon
  9. nemzetiségi nap vanyarcon és kópházán
  10. időjárásjelentés
  11. az ensz egb
  12. színek, ízek, illatok tárlata pécssett
  13. katonai tiszteletadás a szigetvári hősöknek
  14. befejeződött a mozgássérültek savaria kupa versenye
  15. az ivss nemzetközi konferenciájának résztvevői bábolnára látogattak
  16. vasárnap is teljes műszak a földeken
  17. badacsonyban „bucsuztatták”, a balatoni szezont
  18. befejeződtek a debreceni dzsessznapok
  19. barangolók vasárnapja fejér megyében
  20. elutazott az fdgb küldöttsége
  21. mozambiki küldöttség érkezett hazánkba
  22. hírjegyzék
- /mti/

-. -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő: pásztor jános  
szerkesztette: halasi györgy

-. -

- v é g e -

-12-

22.30/zsu



MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

1981. szeptember 14. hétfő

## Belföldi hírek

bb. otthon ,82 kiállítás a vásárvárosban

i/bi/ve/pp/gw az

1981. szeptember 14.

a butonezakra szokásos évi nagy hazai csapogezenlőjőne, az ősz budapesti nemzetközi vásáron megrendezett otthon ,82 kiállításán kerül sor.

a sorrendben tizenhatodik otthon-kiállítás - melyen hazai és külföldi vállalatok mutatják be 1982. évi kínálatukat - alapvető célja, hogy kereskedelmi fórum legyen, egyszersmind fejlessze a közönség ízlését. az idei kiállításon minden eddiginél több új terméket vonultatnak fel az iparág képviselői mintegy öt és félezer négyzetméteren. az a pavilonban kapnak helyet a butongyártó vállalatok és szövetkezetek, valamint a lakástextil-vállalat és a soproni szőnyeggyár termékei. a kiegészítő lakberendezési tárgyakat a c pavilonban helyezik el.

érdekes színtöltje lesz a vásárnai a butoripari fejlesztési intézet kiállítása: részben a saját munkáikat, részben pedig az iparvállalatok prototípus-műhelyeiben kivitelezett, gyártásra ajánlott új termékeit mutatják be. a bubiv új dobozelemes garnitúrával jelentkezik, a zala butongyár rusztikus zemplén családjának nappali-változatával, valamint új koloniál szekrény-sorával és hálószobájával lép a színre. a kanizsa butongyár kiállítási területén a tavalyi vásáron nagy sikert aratott hamburg szekrény-sor új változata, valamint az új nelly elnevezésű elemes kárpitozott butor lesz látható. ez utóbbi a vásár ideje alatt már meg is vásárolható a domus áruházakban és az üllői uti márkaboltban. a tiszta butoripari vállalat termékei közül figyelmet érdemel a komplett konyha, amelyhez hűtőszekrény, mosogató, elektromos tűzhely és páraelszívó egyaránt tartozik.

/folyt.köv./

07

- 1 -

bb. 1. /otthon ,82 kiállítás....folyt./gw

bemutatják a romániai László által mozgássérültek számára tervezett egyedi konyhát is. a butoripari egyesülés tagvállalatainak termékeiből kiemelkedik a számos butorcsalád elemes változata, valamint az astor és jugo garnitúra. a székesfehérvári butoripari vállalat barba elnevezéssel új, lapra szerelhető elemes butorcsaládot mutat be. az agria butorgyár újdonságai - az aladin, a toledó és párizs garnitúrák - szintén szerepelnek a kiállításon.

a butoripari szövetkezetek csaknem ezer négyzetméteres kiállítási területén exportra szánt, gazdagon faragott és intarziával díszített stilbutorok találhatók. gazdag a szövetkezetek kárpitozott butorválasztéka is.

a kisebb kiállítók közül kis sorozatu butorokat vonultat fel az iparművészeti vállalat és a fémbutoripari szövetkezet. az alföldi butorgyár három szekrénysort és franciaágyat, a nyugat-magyarországi faágazdasági kombinát ujszerű szekrénysort és konyhaberendezést mutat be.

/mti/

- . -

bb. 2. bővíthető, kétszintes - épülnek az első panel-társasházak győrről

cser/gw az

1981. szeptember 14.

megkezdtek a házgyári elemekből készülő társasházak építését győről, a város déli körzetében a józsef attila lakótelep szomszédságában. a négy-hét lakásból álló sorházak kétszintesek lesznek, magas tetővel épülnek, s ez a megoldás lehetővé teszi, hogy szükség esetén később a tetőtérben is lakást alakítsanak ki, ezáltal az otthonok fedele alatt több generáció élhessen. a lakásokban gázkazánra kapcsolt központi fűtés ad meleget. egyelőre 60 lakást építenek - egy év alatt - a későbbiek során még további 160 - kertés-, garázsos - kistársasház felépítését tervezik.

/mti/

- . -

- 2 -

07

bb. 3. kisboylert igén a vbkm - expontárból háztartási robot

i/sz/tr/sl/gw az

1981. szeptember 14.

tartósan hiánycikknek számító, nyolc-tíz féle iparcikk sorozatgyártását tervezi a villamosberendezés és készülék művek.

sokan és régóta keresik a szaküzletekben az 5 és 10 literes kisboylereket. néhány éve ezekből még bőven volt, de gyártásszakosodás keretében készítésüket külföldi cégek vették át. azóta beszerzésük sok esetben gondot okoz, így a vbkm most úgy döntött: jövőre ismét megkezdje a sorozatgyártást. évente 40-60 ezer kisboylert szállít a belkereskedelemnek és többzetet exportálni is kíván. mind formájában, mind műszaki megoldásában új típus licencét veszi meg. a gyártás előkészületei körültekintő munkát igényelnek, hiszen jónéhány részegység, például a csaptelepek gyártására belföldi partnert kell keresniük. a nőfém már vállalkozott is az eddig itthon nem gyártott, ugynevezett szabad átfolyású csaptelepek megtervezésére, szállítására; el-képzetélük szerint erre különösebb beruházás nélkül képesek. megállapodás született arról is, hogy a kereskedelem a tervezett boylert-export bevételéből háztartási robotokat és másfajta kisgépeket importál, ezek ugyancsak keresett termékek és gyakran csak puht alól kaphatók.

a kisvizmelegítőkn kívül a vbkm tervbe vette hőpárnák, kenyérpépitők, elektromos kések és törpetűzhelyek sorozatgyártását is.

/mti/

- . -

bb. 4. utcai táblák a lakossági hirdetéseknek

i/don/bc/gw az

1981. szeptember 14.

a városházán elhatározták: kezdeményezik a szabálysértésekről szóló kormányrendelet ama paragrafusának módosítását, amely a falragaszok tiltott elhelyezéséről rendelkezik. ezzel kapcsolatban a fővárosi tanács igazgatási főosztályán az mti munkatársának elmondták: budapest utcáin megszorodtak az oszlopokra, hidakra, padokra, fákra fölragasztott lakossági hirdetések. a különböző információk közhírré tételének ezt a formáját különösen a lakótelepeken kedvelik.

a lakossági hirdetések általában nagyérdeklődésre tartanak számot: különböző szakmájú kisiparosok értesítik így a környékelieket szolgáltatásaikról, címeikről, telefonszámaikról, s így hirdetnek konnepetálást, idegen nyelvek tanítását vállaló fiatalok is. az effajta figyelemkeltés valóban közérdekű, ám a tájékoztatás módja, a ódúlak ide-oda aggatása aligha teszi tetszetősebbé az utcakepet.

/foly.tköv./

07

- 3 -

bb. 4. /utcai táblák a....folyt./gw

a fővárosi tanács illetékesei úgy döntöttek, hogy budapest száz különböző pontján - főként a legforgalmasabb helyeken, a csomópontokban - hirdető-táblákat helyeznek el, s az emberek ezekre ragaszthatják majd hirdetéseiket, tájékoztatóikat - ingyen.

a fővárosi tanács illetékesei felhívták a közterület-fenntartó vállalat dolgozóinak figyelmét, hogy ahol oszlopokra, hidakra, támfalakra felragasztott hirdetéseket látnak, szedjék le. ugyanígy letakarítják a falakról a cédulákat a házfelügyelők, akiket értesítettek: ezután ne engedjék meg, hogy a házakra különböző plakátokat, hirdetéseket függessenek. akik mégis így hirdetnek falon, vagy másutt, azok ellen szabálysértési eljárás megindítását kezdeményezik.

miután a lakossági hirdetések elhelyezésének feltételeit folyamatosan megteremtik, a tanács igazgatási főosztálya a kormányrendelet idevonatkozó részét úgy javasolja módosítani, hogy bővítsék ki a falragaszok tiltott helyeinek körét és emeljék fel a pénzbírság mostani - ezer forintig terjedő - értékhatárát.

/mti/

bb. 5. műanyagszőnyeg a gát alatt - jól halad a kis-balatoni vízvédelmi rendszer építése

tas/gw az

1981. szeptember 14.

a vártnál gyorsabban halad a kis-balatoni vízvédelmi rendszer építése. a generálkivitellező nyugat-dunántúli vízügyi igazgatóság, valamint a volán 16. sz. vállalat nagy gépparkot vonultatott fel a földmunkákhoz. a zalaszabari domboldalban levő anyagnyerő helyhez villanyvezetéseket építettek ki és a reflektorok fényében éjszaka is dolgoznak. eddig mintegy négy kilométeres szakaszon 120 ezer köbméter földet építettek be, a zala folyó megmaradó töltéseibe, a bárándi öblözetben és a hidvégpusztai részen. a talajszerkezeti vizsgálatok során egyébként kiderült, hogy a leendő töltések egy vékony agyagréteg alatt huzódó, 8 méter vastag tőzegre, helyenként pedig mészszapra, szervesiszapra, homoklisztre kerülnek, és emiatt jónéhány helyen műanyag szőnyeget kell majd alkalmazni a gátak kellő szilárdságához. szükségesnek látszik a töltések tervezett magasságának mintegy 80 centiméteres emelése is.

/mti/

- . -

- 4 -

bb. 6. csabrendekről gyógyszeralapanyag

bév/gw az

1981. szeptember 14.

új üzemmel bővül a csabrendeki egyetértés termelőszövetkezet: a nyulvágóhid - és a fehérjét hasznosító részlege után most a husipari vállalatokkal és gyógyszergyárral együttműködve belfeldolgozó üzemét építenek. a különböző husáruk töltésére alkalmas eddig nagyrészt import áru volt, s szintén külföldről hozták be a vérzéscsökkentő gyógyszerek egyik hatóanyagát is, amelyet a bél nyálkahártyájából nyernek ki.

a feldolgozó révén e termékek behozatalát feleslegessé teszi, sőt exportjukra is számít a gazdaság. az új üzem építéséhez a terimpex külkereskedelmi vállalat és a kőbányai gyógyszerárugyár is adott anyagi támogatást.

/mti/

- . -

bb. 7. ragasztott lécekből tetőszerkezet

káp/gw az

1981. szeptember 14.

a comogy megyei erdő- és fafeldolgozó gazdaság csurgói gyáregységében készül a ragasztott akácfaiból előállított tetőszerkezet, amely kiválóan alkalmas gazdasági épületek - szarvasmarha istállók, terménytárolók - befedésére. a gyáregységben most a soproni erdészeti és faipari egyetem építéstanai tantervének közreműködésével egy új típusú tetőszerkezetet állítottak össze: ötször három centiméteres lécekből ragasztották az ellipszis alakú, hálószerű kupolát, amelyet graboplast ponyvával borítanak. az építmény kiválóan alkalmas raktárnak, kiállítóteremnek, vásárcsarnoknak, magasodhat mozi terem, avagy uszoda fölé; összeszereléséhez viszonylag kevés fa kell, gyorsan felállítható. az új tetőszerkezet a terhelési próbákat sikeresen állja, sorozatgyártására hamarosan sor kerül.

/mti/

- . -

bb. 8. kistermelővel, nagygazdasággal - szerződés hízóra

káp/mm/gw az

1981. szeptember 14.

szeptember első két hetében több mint ezer kistermelővel kötött hízalási szerződést a kaposvári huskombinát; a sertéstartásra vállalkozók között szép számmal akadnak olyanok, akik husz, ötven, sőt száz sertés leszállítására szerződtek. a háztáji sertéstartás föllendítésére a huskombinát a távalyinál jóval több, összesen 2.500 vemhes kocasüldőt helyezett ki a pontákra. a jó husformájú, gyorsan gyanapodó tenyészállatokból a nagyüzemi gazdaságoknak is juttattak több mint háromezretet. ezekkel szintén a napokban kötik a szerződéseket. a kaposvári üzem a termelőszövetkezetektől, állami gazdaságoktól, kistermelőktől 440 ezer hízót vár a jövő esztendőre.

/mti/

- 5 -

bb. 9. Lánc és zablá - restaurálják az esztramosi leleteket

kör/gw az

1981. szeptember 14.

a miskolci herman otto muzeumban megkezdték az esztramos hegy egyik barlangjából származó leletek restaurálását. először az időszámításunk előtti ezer körüli időkből fennmaradt vastárgyakat, egy zablát és egy lánc maradványait konzerválják.

ezekre a közelmúltban lett simán katalin, a miskolci herman otto muzeum régésze, kinek munkája nyomán a természeti oltalom alatt álló - s az aggteleki karsztvidékhez tartozó - hegy üregében kézi formázású, égetett, vonaldiszítéssel cseréptöredékek is előkerültek. a kutatások helyszíne: tizennyolc méter hosszú és mintegy három méter magasságú sziklabarlang. a hajdan itt tanyázó néptörzs a síkságról költözött a hegyek közé, erre utalnak az előkerült állati csontok, valamint a hajdani szabadtüzhely égési nyomai.

/mti/

- . -

07

- 6 -

bb.10. Leégett a sárközi padlászmuzeum

blb/ká/gw kz

1981. szeptember 14.

hétfőre virradó éjszaka eddig ismeretlen okból kigyulladt a decsi járási művelődési központ épülete. a lángok oltására a szekszárdi, a bajai és a mohácsi állami tűzoltóság nagy erővel vonult ki. a helyi önkéntes tűzoltók közreműködésével rövid időn belül sikerült a tűz tovaterjedését meggátolni. a teljes oltás reggelre fejeződött be.

a tűz teljesen elhamvasztotta a művelődési ház tetőterében elhelyezett sárközi falumuzeum-gyűjtemény értékes néprajzi anyagát. a vasbetonvázra épült nagyteremből sikerült kimenteni kiss sándor szobrászművész ott kiállított, nagyrészt fából készült műveit. a tűz keletkezésének okát a tűzoltóság rendőrségi szakértők bevonásával vizsgálja.

/mti/

- . -

bb. 11. diszkont - egy hónapig

csiz/ká/gw kz

1981. szeptember 14.

raktár-rendszerű - kereskedelmi szaknyelven diszkontjelle-gű - áruház-vásár nyílt hétfőn salgótarjánban. a helyi centrum áruház kezdeményezésére a salgótarjáni sportcsarnok előcsarnokában. a vásárlók - köztük akár viszonteladó kiskereskedők is - az alsó és felső konfekciótól a háztartási vegyi és üvegáruig összesen mintegy huszezer féle cikkből választhatnak. a centrum központ és hat nagykereskedelmi vállalat által rendelkezésre bocsájtott mintegy tízmillió forint értékű árukészlet minden cikkét, kedvezményesen - harminc-hatvan százalékos engedménnyel - árúsítják.

a hétfőn megkezdődött diszkontvásárt egy hónapra tervezik, s azt decemberben megismétlik.

/mti/

- . -

bb. 12 . spanyolországban vendégszerepel a szeged táncgyűttes

dén/ká/gw kz

1981. szeptember 14.

hétfőn spanyolországba utazott a szeged táncgyűttes. a néptáncosok hazánkat képviselik az oviedoban és logronoban sorakerülő nemzetközi fesztiválok. kéthetes vendégszereplésük idején minden nap színpadra lépnek. műsorukban elsősorban dél-alföldi, dunántúli és szatmári táncokat mutatnak majd be.

/mti/

- . -

10.40/gw

- 7 -

11.45  
07

bb. 13. új üzem a győri szeszgyárban

mzs/ká/gw kz

1981. szeptember 14.

hétfőn megkezdték a győri szeszipari vállalat új vinasz-üzemének kipróbálását. az új üzem a szeszgyártásnál keletkező természetes mennyiségű mellékterméket hasznosítja. a fehérjékben gazdag melléktermék korábban a dunába került, s szennyezte a folyó vizét. megfelelő technológiai kezelés után viszont állati takarmánnyá alakítható.

a szeszüzemi melléktermékből vákuumbepárlás útján távolítják el a vizet. az így keletkező vinasz 70 százalékos szárazanyagot tartalmaz, s ebben a formában kiváló takarmány elsősorban a szarvasmarhák és a juhok számára.

a technológiai berendezéseket finnországból vásárolták, s azokkal évente 38-40 ezer tonna vinaszt állítanak elő. ez a mennyiség 6-7 ezer tonna fehérjét tartalmaz.

/mti/

- . -

bb. 15. hazánkba érkezett kuvait állam uralkodója

t/of/mm/dg/gw kz

1981. szeptember 14.

Losonczi pálnak, a magyar népköztársaság elnöki tanácsa elnökének meghívására hivatalos látogatásra hétfőn budapestre érkezett jaber al-ahmed al-jaber al-sabah sejk, kuvait állam uralkodója, valamint kísérete. az emir különgépe délelőtt landolt a ferihegyi repülőtéren, ahol a magasrangú vendég fogadására megjelent losonczi pál. rövid szívélyes üdvözlés után a kuvaiti uralkodó és kíséretének tagjai az elnöki tanács elnökével együtt gépkocsikba szálltak, és díszmotorosok kíséretében az ünnepélyes fogadtatás színhelyére, a kuvaiti és magyar zászlókkal feldiszített országházhoz hajtottak, ahol már felsorakozott a magyar néphadsereg díszzászlóalja, s a főváros lakosságának sokszáz képviselője is összegyűjt a vendég tiszteletére.

a fogadtatáson megjelent losonczi pál, trautmann rezső, az elnöki tanács helyettes elnöke, faluvégi lajos, a magyar népköztársaság minisztertanácsának elnökhelyettese, az elnöki tanács és a kormány több más tagja, köztük puja frigyés külügyminiszter, továbbá az állami, társadalmi élet számos más vezető személyisége. ott volt horváth ernő, hazánk kuvaiti nagykövete. megjelent a budapesti diplomáciai képviselők több vezetője.

/folyt.köv./  
12.06/gw

- 8 -

bb. 15. /hazánkba érkezett...folyt./gw

jaber al-ahmed al-jaber al-sabah a rákóczi induló hangjai közben - losonczi pállal együtt elhaladt a felsorakozott katonák előtt, majd kürtszó harsant, s a díszzászlóalj parancsnoka jelentést tett a kuvaiti uralkodónak. fölsendült a kuvaiti és a magyar himnusz, s utána kuvait állam emirje az elnöki tanács elnökének társaságában elhaladt a díszzászlóalj előtt.

virágcsokorral köszöntötték a vendégeket, s ezután bemutatják egymásnak a magyar népköztársaság és kuvait állam jelenlévő közéleti vezetőit, majd a kuvaiti uralkodó üdvözölte a fogadtatására megjelent diplomáciai vezetőket. az ünnepélyes fogadtatás a katonai díszzászlóalj díszmenetével zárult, amelyet jaber al-ahmed al-jaber al-sabah losonczi pállal együtt tekintett meg. ezután a vendégek gépkocsikba szálltak, s a magyar vezetők társaságában szállásukra hajtottak.

/folyt.köv./

bb. 14. halálos balesetek

s/gw kz

1981. szeptember 14.

a hét végén 140 személyi sérüléssel járó közúti közlekedési baleset történt, ebből 12 halálos, 64 súlyos és 64 könnyű sérüléssel kimenetelű volt.

x x x

győr belterületén, egy kijelölt gyalogos átkelőhelyen, a vezetői engedéllyel nem rendelkező farkas istván 19 éves segédmunkás, győri lakos egy óvoda udvaráról ellopotott személygépkocsival elütötte dr. lászló zsigmondné 74 éves nyugdíjas, győri lakost, aki a helyszínen meghalt. farkas a helyszínről megállás nélkül tovább hajtott, majd egy villanyoszlopnak ütközött, melynek következtében áttért az uttest baloldalára és ott összeütközött egy vele szemben haladó személygépkocsival és ugyancsak tovább hajtott. farkast, aki a vizsgálat eddigi adatai szerint ittas volt polgári személyek segítségével elfogta a rendőrség és őrizetbe vette.

/folyt.köv./

12.16/gw

- 9 -

12.50  
07

bb. 14. halálos .....folyt./gw

pest megyében ócsa külterületén suszter jános 54 éves traktoros, felsőpakonyi lakos segédmotoros-kerékpárjával egy személygépkocsinak ütközött és olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a segédmotoros-kerékpáros nem adta meg az elsőbbséget. a vizsgálat folytatódik.

bács-kiskun megyében, jászszentlászló külterületén, simon attila 21 éves gyakornok, kiskunfélegyházi lakos személygépkocsijával elütötte a kerékpárját toló szécsényi györgyné 52 éves, jászszentlászlói lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint simon attila figyelmetlenül vezetett. a rendőrség bevonta vezetői engedélyét és tovább folytatja a baleset vizsgálatát.

kiskunfélegyháza külterületén faluközi antal 52 éves autóbuszvezető, budapesti lakos személygépkocsijával durrdefekt következtében az uttest bal oldalán lévő árokba borult. faluközi attila kórházba szállítás után meghalt, két utasa súlyos sérülést szenvedett.

bicske külterületén jakonovic milán 33 éves műszaki rajzoló, jugoszláv állampolgár, prokopljei lakos személygépkocsijával, durrdefekt következtében az utmenti árokba haladt, majd visszavágódott az uttestre. a baleset következtében a személygépkocsi utasa, jakonovic antonie 47 éves segédmunkás, jugoszláv állampolgár, prokopljei lakos kórházba szállítás után meghalt.

eger külterületén fazekas sándor 39 éves művezető, ózdi lakos személygépkocsijával elütötte spányi györgyné 72 éves nyugdíjas, egri lakost, aki kórházba szállítás után sérülései-be belehalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint fazekas sándor gyorsan hajott. a rendőrség tovább folytatja a vizsgálatot.

pest megyében ipolytólgyes belterületén dávid géza 46 éves gépkocsivezető, helyi lakos személygépkocsival elütötte nagy jánosné 85 éves nyugdíjas, helyi lakost, aki kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint dávid géza nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel vezetett. a rendőrség bevonta vezetői engedélyét és tovább folytatja a vizsgálatot.

/folyt.köv./  
12.20/gw

- 10 -

ü,

bb. 14. /halálos.....2.folyt./gw

4 somogy megyei nagyberkiben a közúton kemény csaba 24 éves hegesztő, decsi lakos személygépkocsijával elütötte nagy károlyné 49 éves nyugdíjas, helyi lakos kerékpárost, aki a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot.

szolnok megyében jászjákóhalma külterületén kovács béla 39 éves mezőgazdász, jászalsószentgyörgyi lakos személygépkocsijával áttért az uttest bal oldalára és ott egy fának ütközött. kovács béla a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint figyelmetlenül vezetett.

a váci vasútállomáson egy gyorsvonat halálra gázolta fábián józsefné 72 éves háztartásbeli, romhányi lakost, aki a vizsgálat eddigi adatai szerint figyelmetlenül lépett a vasuti sínekre.

balatonszabadi határában, a jakab istván 33 éves traktorvezető, balatonszabadi lakos által vezetett rába típusu erőgéppel vontatott tárcsa elé zuhant jakab györgy 13 éves tanuló balatonszabadi lakos és a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint jakab istván figyelmetlenül vezetett, a gyermek pedig a mozgásban lévő erőgépre akart felugrani, de megcsuszott és a tárcsák alá került. a rendőrség tovább folytatja a baleset vizsgálatát.

veszprém megyében eplény külterületén egy személyvonat halálra gázolta vindisch lajosné 50 éves háztartásbeli, eplényi lakost, aki a vizsgálat eddigi adatai szerint szabálytalanul tartózkodott a vasuti síneken.

budapesten, a xx. kerületi marx károly ut 14. szám előtt szomjas ede 36 éves tervező, budapesti lakos személygépkocsijával az uttest bal oldalán szabálytalanul közlekedett, és összeütközött tófalvi lászló, 58 éves csoportvezető budapesti lakos által vezetett személygépkocsival. az ütközés következtében tófalvi a helyszínen meghalt, tófalvi lászlóné 60 éves bedolgozó budapesti lakost súlyos, nem életveszélyes, szomjas edét könnyű sérülésekkel szállították kórházba. szomjas ede vezetői engedélyét a rendőrség bevonta és vizsgálatot indított ellene. /mti/

12.35/gw

- 11 -

tbb. 16. időjárásjelentés

gw

1981. szeptember 14.

a meteorológiai intézet jelenti 1981. szeptember 14.-én 13.00 órakor:

nyugat felől lassan csökkenő felhőzet

európa legnagyobb részén változékony az időjárás. éjszaka nagy területeken volt erősen felhős az ég, és sokfelé esett az eső, helyenként zivatarok alakultak ki. különösen esős vidékek voltak, a brit szigetek nyugati része, az alpok és a kárpátok térsége, valamint a szovjetunió európai területének északi fele.

szárazföldünk legdélibb részén meleg, napos az idő. onnan sem jelentős felhősödést, sem esőket nem jelentenek, vasárnap délelőtt a ködök megszűntek. az országban 6-10 órás napsütést mértek. a hőmérséklet csúcértéke 20 és 27 fok között alakult.

éjszaka nyugat felől megnőtt a felhőzet, és egyre több helyen megeredt az eső, a kisalföldön és zalában zivatarok is voltak. kb a tiszta vonaláig mértek csapadékot. ma reggel 7 óráig csapadékyom és 5 mm között, de a zivataros vidékeken 10 és 20 mm között, néhol 25 mm-t. hajnalra 7 és 16 fok közé hűlt le a levegő. délelőtt erősen felhős illetve borult volt az ég, és sok helyen esett eső, záporosó. főleg a dunántúlon erősödött meg, sőt egy-két helyen viharossá fokozódott az északnyugati szél. 11 órára 13 és 19 fok közé emelkedett a hőmérséklet.

budapesten vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 18.3 fok volt, ez 1.2 fokkal magasabb, mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten 16 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1015 mb, mérsékelten emelkedik.

a balaton vize 11 órakor síófoknál 18 fokos volt.

várható időjárás kedd estig:

hétfőn erősen felhős vagy borult lesz az ég, és sokfelé várható eső, zápor. kedden nyugat felől felszakad a felhőzet, és felhőátvonulások lesznek, főleg keleten záporokkal. az északnyugati, északi szél főleg hétfőn lesz sok helyen erős a dunántúlon néhol viharos.

a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 7,12, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 15, 20 fok között.

/folyt.köv./  
13.24/gw

- 12 -

13<sup>50</sup>

bb. 16. /időjárás....folyt./gw

távolabbi kilátások szerdától - szombatig:

többórás napsütés várható, a hőmérséklet emelkedik. legalacsonyabb hőmérséklet eleinte plusz 6, 11, később 10 fok körül.

legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 16, 21 később 19, 24 fok között. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/ csapadék az ország területének 30 százalékán várható.

a duna vizállása budapestnél: 195 cm,

a víz hőmérséklete 16.8 fok.

/mti/

- . -

bb. 15. /hazánkba érkezett.....2.folyt/gw

jaber al-ahmed al-jaber al-sabah sejk, kuvait állam uralkodója a megérkezése után adott nyilatkozatában hangsúlyozta:

- mindenekelőtt szeretném átadni a kuvaiti nép üdvözlését magyarország baráti népének, amely iránt nagy elismerést és tiszteletet érzünk. valóban nagy öröm számunkra, hogy meglátogathatjuk gyönyörű országukat, amelynek barátságát nagyra értékeljük. őszinte vágyunk, hogy alaposabban megismerkedjünk magyarországgal és népével. szándékunk az is, hogy a két ország között már meglévő baráti kapcsolatokat továbbfejlesszük, ennek érdekében új területeket tárjunk fel, és véleménycserét folytassunk a kölcsönös érdeklődésre számot tartó, különböző kérdésekről. meggyőződésem, hogy kapcsolataink a kölcsönös bizalom és megértés szilárd alapjára épülnek, és tovább fognak erősödni.

/folyt.köv./

bb. 17. orvostechikai konferencia kezdődik a jövő héten

t/bi/s/sl/gw

1981. szeptember 14.

a méréstechnikai és automatizálási tudományos egyesület orvostechikai szakosztálya szeptember 20-tól 24-ig rendezi meg az v. orvostechikai konferenciát. ebből az alkalomból előzetes sajtótájékoztatót tartottak hétfőn a technika házában.

/folyt.köv./

13.59/gw

- 13 -

14<sup>00</sup>

bb. 17. - /orvostechnikai konferencia ....folyt./gw

a hazai orvostechnika a hatvanas évek elején indult rohamos fejlődésnek. ekkor alakították ki az orvosi műszergyártás alap-egységeit, kutatási-fejlesztési bázisait. azóta gyors léptekkel fejlődik ez az ágazat, mostanra már az egészségügyi ellátás szerves részévé váltak a különböző diagnosztizáló, adatfeldolgozó és terápiás eszközök, a különféle protézisek, a számítógép és a mikroprocesszor szintén bevonult az orvostudomány műhelyeibe. jónéhány mérési, feldolgozási módszer alakult ki, melynek figyelemmel kísérése csak jól rendszerezett információk birtokában lehetséges. a mostani tudományos tanácskozás bemutatja az orvostechnikában elért legújabb eredményeket és áttekintést ad a továbbfejlesztés fő irányairól. a konferencia lehetőséget nyújt az orvosok és mérnökök közötti párbeszédre, elősegíti, hogy a hazai és külföldi szakemberek kicseréljék tapasztalataikat, s megvitassák az új kutatási eredményeket.

a témák megválasztásánál előtérbe helyezték a gyógyító és a műszaki embertegyenként érdeklő területeket: a radiológiától a keringési és légzési rendszer vizsgálatán keresztül az orvostechnikai oktatás időszerű problémáinak megvitatásáig a konferencia átfogóan felöleli az orvostechnika különböző témaköreit.

a szakmai tanácskozáson több mint 300-an vesznek részt - a hazai szakembereken kívül 11 országból, köztük a szovjetunióból, japánból az egyesült államokból jönnek előadók és résztvevők. a konferencia 12 szekcióban végzi munkáját, így mód nyílik arra, hogy az érdeklődők egy-egy témával részletesebben foglalkozzanak.

/mti/

bb. 18. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke 1981. szeptember 14.-én 14.00 óráig

gw ie

1981. szeptember 14.

1. otthon '82 kiállítás a vásárvárosban
2. bővithető, kétszintes panel társasházak győrtött
3. kisboylert ígér a vbkm
4. utcai táblák a lakossági hírdetéseknél
5. műanyag szőnyeg a gát alatt
6. csabrendekről gyógyszeralapanyag
7. ragasztott lécekből tetőszerkezet
8. kistermelővel, nagygazdasággal szerződés híra
9. lánc és zablá - restaurálják az esztramos leleteket
10. leégett a sárközi padlászmuzeum
11. diszkont - egy hónapig
12. spanyolországban vendégszerepel a szeged táncegyüttes
13. új üzem a győri szesz-gyárban
14. halálos balesetek
15. hazánkba érkezett kuvait állam uralkodója
16. időjárásjelentés
17. orvostechnikai konferencia kezdődik a jövő héten
18. hírjegyzék

/mti/

14.08/gw

- . -  
- 14 -

1415

bb. 19. évadnyitó sajtótájékoztató a madách színházban

t/14/s/dg/gw ie

1981. szeptember 14.

illyés gyula sorsválasztók című drámájának bemutatójával kezdti 30. évadját szeptember 25-én a madách színház társulata - jelentette be hétfőn, az új idény műsortervéről tártott sajtótájékoztatóján ádám ottó igazgató, aki az illyés-darab rendezője is. a történelmi multban gyökerező, s mai társadalmunkban is ható morális kérdésekre rávilágító mű szerepeit tolnay klári, mensáros lászló, sztankay istván, piros ildikó, bencze ilona és koltai jános formálja meg.

az évad során további két bemutatót tartanak a madách színházban. a jövő év elején állítják színpadra shakespeare makrancos hölgy című művét, szirtes tamás irányításával, a főszerepet almási éva alakítja. márciusban pedig szabó magda - iv. béla király életét feldolgozó - történelmi trilógiájának második darabja kerül színre, a csata címmel. az előadást lengyel györgy rendezi, az uralkodó szerepét huszti péter játssza. az első rész - a meráni fiu című darab - jelenleg is szerepel az együttes repertoárján.

a nagyszínházban lesz moliere vigjátékának, a fősvénynek a bemutatója is, ám e produkciót a továbbiakban a budapesti gyermekszínház színpadán láthatják majd az érdeklődők. ezt az előadást is lengyel györgy rendezi, s a címszerepben márkus lászló lép a közönség elé. a gyermekszínházi vendégjátékok műsorán marad a jövőre veled ugyanitt című műis. a társulat másik külső játszási helyén, az egyetemi színpadon október elején tartják slade angol szerző jutalomjáték című darabjának premiérjét szirtes tamás rendezésében, haumann péter és - a debrecenből az együtteshez szerződött - cseke péter főszereplésével.

ádám ottó elmondta, hogy a színház műsorpolitikájának kialakításakor külön figyelemmel voltak a magyar dráma színpadi jelenlétére, így a sorsválasztókkal együtt hat magyar mű szerepel a repertoáron. a sajtótájékoztatón elhangzott az is, hogy a madách téri kamaraszínház rekonstrukciója a terveknek megfelelően folyik, s az építők ígérete szerint a következő évadban - tehát jövő ősztől - ismét birtokba vehetik a művészek. már kiválasztották a nyitódarabot - csehov ványa bácsiját - is. ha a madách téren befejeződnek a munkálatok, hozzáláthatnak régi elképzelésük valóraváltásához: egyes irodákat a kamaraszínházba költöztetnek át, s a nagykoruti épületben stúdiószínpadot alakítanak ki. a nyár folyamán egyébként a madách színházban is teljes nézőtéri felújítást végeztek ötmillió forintos költséggel, így a béke kárpitosipari és a budai építőipari szövetkezet munkája nyomán újjávarázsolt széksorok és belső faburkolat várja a nézőket. /mti/

14.27/gw

- . -  
- 15 -

1430

bb. 20. koszoruzási ünnepség

tr/dg/gw ie

1981. szeptember 14.

földes imre író születésének 100. évfordulója alkalmából a magyar írók szövetsége hétfőn koszoruzási ünnepséget rendezett a rákoskeresztúri temetőben lévő sírjánál. emlékbeszédet mondott gáspár margit kossuth-díjas író. elhelyezték a megemlékezés virágait a művelődési minisztérium, a magyar írók szövetsége, a magyar népköztársaság művészeti alapja, a magyar pen klub, a petőfi irodalmi muzeum, a szerzői jogvédő hivatal képviselői és a családtagok is.

/mti/

- . -

bb. 21. magyar díjnyertesek az amatőrfilmes világfesztiválon

t/ag/sa/dg/gw ie

1981. szeptember 14.

dijkiosztással ért véget az unica 43. amatőrfilmes világfesztiválja siófokon. a nemzetközi szemlén, melyet szeptember 4. és 13. között, a dél-balatoni kulturális központban rendeztek, 22 ország 123 filmje versengett.

az unica, az amatőrfilmesek világszövetsége, az unesco tagszervezeteként 51 ország amatőrfilmeseit egyesíti. a siófoki szemle végén 27 plakettet, 6 különdíjat vehettek át a legjobb filmek alkotói. a 3 aranyplakettet két spanyol és egy francia filmnek ítélte a zsűri. két magyar alkotás bronzplakettet kapott: medvigy gábor és deák péter filmje, a negreni egyben a legjobb folklórfilmnek járó különdíjat is megkapta; a másik bronzplakettel díjazott magyar alkotás aut-szalóczi - pap: becses gyűjteményébe című filmje volt.

/mti/

- . -

bb. 22. hazánkba érkezett a bolgár igazságügyminiszter

jk/dg/ww ie

1981. szeptember 14.

szvetla daszkalova asszony, a bolgár népköztársaság igazságügyminisztere dr. markója imre igazságügyi miniszter meghívására hétfőn küldöttség élén hivatalos látogatásra budapestre érkezett.

a delegáció tanulmányozni fogja jogi életünket, az igazságszolgáltatás munkáját, és tárgyalásokat folytat az ilyen irányú kapcsolatok továbbfejlesztéséről. a program során a miniszterek aláírják a két ország között érvényben levő jogsegélyszereződés módosításáról és kiegészítéséről szóló jegyzőkönyvet.

a küldöttség fogadásán a ferihegyi repülőtéren jelen volt boncso mitev, a bolgár népköztársaság nagykövete is./mti/

14.34/ww

- 16 -

1530

bb. 23. magyar szir ujságíró együttműködés

s/dg/gw ie

1981. szeptember 14.

hazaérkezett damaszkuszról dr. páfaly józsef, a muosz elnöke, aki a magyar és a szir ujságírók együttműködéséről írt alá megállapodást dr. saber falhout-tal, a sziriai ujságíró szövetség elnökével. a megállapodás delegációk, valamint szakmai információk cseréjét is tartalmazza. a muosz elnökét fogadta abduallah ahmar, a baath párt főtitkár helyettese.

/mti/

- . -

bb. 24. gyermekápolási és ételmezési bemutató győrről

cser/st/gw ie

1981. szeptember 14.

gyermekápolási cikkekből és bébiételekből nyílt bemutató hétfőn a győri arrabona áruházban. a hét végéig tartó árubemutató felvonultatják mindazokat a termékeket, amelyeket a hazai ipar állít elő, s amelyeket importból szerez be a kereskedelem: mintegy 30 féle bébiételt és 40 féle csecsemőápolási cikket. kívánságra bemutatják használatukat és orvosi tanácsokat is adnak.

/mti/

- . -

bb. 25. együttműködési megállapodás nógrád megye és közép-szlovákiai kerület között

csiz/st/gw ie

1981. szeptember 14.

a két testvérmegye kapcsolatainak fejlesztésére együttműködési szerződést írt alá hétfőn salgótarjánban devcsics miklós, a nógrád megyei tanács elnöke és ján pikula, a közép-szlovákiai kerület nemzeti bizottságának elnöke. a megállapodás kiterjed a területfejlesztéstől a környezetvédelemig minden olyan kérdésre, amelyben a két szomszédos megye kölcsönösen érdekelt. a megállapodásban új elemként szerepel a többi között korszerű csatlódház építési tervek és technológiák cseréje, a határmenti települések rendezési terveinek egyeztetése. a betakarításban való hagyományos kölcsönös segítség folytatása mellett megszervezik a növényvédő gépek cseréjét is, egyeztetik a közforgalmi közlekedés menetrendjét és fejlesztik az egészségügyi együttműködést is. így például lehetővé válik magyar betegek onkológiai gyógyítása a losonci kórházban.

/mti/

- . -

14.44/gw

- 17 -

1530

bb. 26. tanácskozás a tanyákról - muzeológusok és néprajzosok konferenciája szegeden

tób/st/gw ie

1981. szeptember 14.

hazánk muzeológusainak és néprajzosainak szakmai konferenciáját az idén szegeden rendezik meg. hétfőn a móra ferenc muzeum disztermében mintegy 70-en gyűltek össze, hogy a háromnapos program keretében vizsgálják a magyarországi tanyák történetét, néprajzát, a tanyákkal kapcsolatos szociológiai és agrártörténeti kutatások eredményeit, valamint muzeumi bemutatásuk elvi és gyakorlati kérdéseit.

a konferencia nyitóelőadását „a tanyakérdés napjainkban”, címmel romány pál, az mszmp bács-kiskun megyei bizottságának első titkára tartotta. ezután für lajos, a mezőgazdasági muzeum tudományos titkára a tanyai belterjes gazdálkodás kérdéseiről, szenti tibor csongrád megyei tudományos kutató pedig a délalföldi tanyás gazdálkodás és életmód problémáiról számolt be.

a résztvevők kedden csongrád megyei tanulmányuton vesznek részt.  
/mti/

- . -

bb. 27. életmentők kitüntetése szekszárdon

blb/st/gw ie

1981. szeptember 14.

a minisztertanács által adományozott emlékéremmel tüntették ki a szekszárd-paksi vizitársulat két dolgozóját: jantner ferenc szekszárdi gépkocsivezetőt és haaz imre paksi építésvezetőhelyettesét. jantner ferenc ez év július 14-én megkísérelte, hogy egy tolózárnából kimentesen két munkást, akik a széndioxid mérgezésből már súlyos állapotban voltak. közben maga is rosszul lett, s mindhárukat az időközben megérkezett oxigénárcos mentők és tűzoltók mentették ki. haaz imre az idén július 2-án észrevette, hogy egy fürdőző nő elmerült a dunában. ruhástól a folyóba ugrott, s a fuldokló asszony fejét a víz fölé emelve kiuszott vele a partra.

a kitüntetéseket dr. szabópál antal, a tolna megyei tanács elnöke hétfőn adta át.

a paksi kompikötőben

/mti/

- . -

14.59/gw

- 18 -

1540

bb.28. hanglemez - 72 óra alatt

t/kj/ig ie

1981. szeptember 14.

igazi csemegével lepte meg a hanglemezgyűjtők népes táborát a magyar hanglemezgyártó vállalat: a hungaroton hanglemez hetek pénteki nyitókonzertjének programját megörökítő felvétel már hétfőn a boltokba került. a rekordidő, 72 óra alatt lekészült hanglemezen a két világhírű bartók-interprettor, kocsis zoltán és ránki dezső a zeneszerző szonáta két zongorára és ütőhangszerekre című művét szólaltatja meg. felcsendülnek ezen kívül bartók béta - kocsis zoltán által két zongorára átírt - zenekari darabjai is.

a lemezritkaságot a hanglemez hetek idején kedvezményesen árusítják./mti/

- . -

bb.29. légzőszervi betegségek gyógyítása - tudományos orvosgyűlés kékestetőn

kov/st/ig ie

1981. szeptember 14.

hegyvidékeink magaslati levegőjét az eddiginél sokkal szélesebb körben és hatékonyabban hasznosítani kellene a gyógyológiai és klinikai immunológiai társaság tudományos ülésén. az évenként hagyományosan ismétlődő kékestetői orvosgyűlésen ezúttal a légzőszervi betegségek fizioterápiájával kapcsolatos tudományos eredményeket és tapasztalatokat összegezték magyar és külföldi szakemberek, orvosok és gyógytornászok számoltak be a légzésrehabilitáció módszereiről és az ezzel elért eredményekről. az előadók hangsúlyozták, hogy az asztma és más légzőszervi betegségek gyógyításában nélkülözhetetlen szerepe van a fizioterápiának vagyis a helyes légzést elősegítő gyakorlatoknak, valamint a magaslati levegőnek. az ilyen betegségekben szenvedők rossz technikával lélegeznek, ezért a légzőszervek rehabilitációja a megfelelő gyógyszerek alkalmazása mellett is csak szakszerű fizioterápiás kezeléssel érhető el.

korábban az orvosi gyakorlatban a nagy költséggel létesíthető, ugynevezett klíma-szobákkal igyekeztek az asztmás betegségeket gyógyítani. ma már bebizonyosodott azonban, hogy a kékestető és néhány más magaslati vidékünk levegője alkalmas a betegek tömeges kezelésére. felhívták a figyelmet arra, hogy fel kell kutatni az ilyen gyógyhatású klímájú helyeket, a ma még egyéb célra hasznosított vagy nem kellően kihasznált létesítményeket, hogy azokat a légúti betegségek gyógyításának a szolgálatába állítsák.

a tudományos orvosgyűlésen átadták a hajós károly emlékéremet wiltner willibaldnak, a mátrai állami gyógyintézet főorvosának a légzési betegségek gyógyításában negyedszázadon át elért kimagasló eredményeiért./mti/

15.55/ig

- 19 -

1620

bb.30. barczy pál kiállítása sajóbáonyban

hag/st/zsu ie

1981. szeptember 14.

barczy pál munkácsy-dijas grafikusművész alkotásaiból nyílt kiállítás hétfőn sajóbáonyban a déryné művelődési házban. a miskolcon élő művész most megnyílt tárlatán mintegy ötven munkájával, rézkarcokkal és tusrajzokkal szerepel. az 1958 óta rendszeresen kiállító művész a kézművészeti főiskolát kmetty jános, papp gyula és koffán károly tanítványaként végezte. az alkotásaival az elmúlt években számos hazai és külföldi, egyéni és kollektív tárlaton vett részt. a most megnyílt tárlata szeptember 27-ig látogatható./mti/

-. -

bb.31. óvoda négy hónap alatt cibakházán

laz/st/zsu ie

1981. szeptember 14.

négy hónap alatt felépült 50 személyes óvodát adtak át hétfőn a szolnok megyei cibakházán. a gyermekintézményt a tiszaföldvári építő-, vas- és szolgáltatóipari szövetkezet építette a nyugat-magyarországi fagazdasági kombinát által előállított cementkötésű faforgácslap panelekből. az építési módszer előnyeit mutatja, hogy a fagazdasági kombinát és a dunai vasmű által kifejlesztett panelekből és hidegen hajlított acélszerkezetekből álló épületelemeket a szövetkezet építőbrigádja két hét alatt szerelte össze.

ez az építési technológia egyaránt alkalmas bölcsődék, óvodák, iskolák, abc-áruházak építésére és iskolabővítések megoldására is. a tiszaföldvári szövetkezet felkészült a várható megrendelésekre, s a telephelyétől számított 150 kilométeres körzetben megfelelő egyeztetések után az alapásástól a kulcsátadásig számítva négyhónapos határidővel vállalt építkezéseket./mti/

-. -

bb.32. mti-s fotós siker ulánbátorban

i/dg/zsu ie

1981. szeptember 14.

szép sikert arattak a magyar távirati iroda fotóriporterei. az ulánbátorban megrendezett interpress photo '81 nemzetközi fotókiállításon, amelyre öt kontinens 30 országából mintegy 650 fotós küldte el alkotásait. benkő imre a riport kategóriában aranyérmet, manek attila a sport kategóriában ezüstérmet, fényes tamás és soós lajos egy-egy bronzérmet, tóth bálint pedig különdíjat nyert./mti/

-. -

16.00/ig

- 20 -

felhasználható 18.30 órától!

bb.33. eltemették rajk lászlónét

t/pj/jk/bc/zsu pr

1981. szeptember 14.

hétfőn a mező imre uti temetőben mély részvétellel kísérték utolsó útjára rajk lászlóné földi juliannát, a magyar országos levéltár volt főknöyvtárosát, rajk lászlónak, a magyar kommunista mozgalom kiemelkedő alakjának özvegye a felszabadulás előtt kapcsolódott be a munkásmozgalomba, 1945 után pedig a magyar demokratikus nő mozgalom egyik vezetője volt./mti/

-. -

bb.34. rendkívül fontos az oktatáspolitikai kérdések társadalmi vitája - a hmf tudománypolitikai klubjának tanácskozása

t/ma/jk/dg/zsu pr

1981. szeptember 14.

közoktatásunk nem tudta maradéktalanul végrehajtani mindazokat a párt- és állami határozatokat, amelyek az oktatásnevelés fejlesztését tűzték ki célul. éppen ezért rendkívül fontos az oktatáspolitikával kapcsolatos koncepciók, elképzelések széles körű társadalmi vitája, amelyen - a korszerű szakmai módszerek, teendők mellett - előtérbe kerül a tudati nevelés fontossága, erőteljes hangsúllyal, a szocialista hazafias nevelésre - ezt az álláspontot kristályosította ki a hazafias népfront országos tanácsának erdei ferenc tudománypolitikai klubja vasárnap befejeződött iv. szemináriumán.

az évente megrendezett tanácskozásnak ezúttal hegyalja, még

pontosabban sátoraljaujhely adott otthont, mártá ferenc akadémikusnak, a klub elnökének vezetésével megtartott eszmecsereén grósz károly, a borsod-abauj-zemplén megyei pártbizottság első titkára adott részletes tájékoztatást az ország-rész életéről. ezt követően hanga mária művelődési miniszter-helyettes tartott bevezető előadást oktatáspolitikánk és a társadalmi felelősség kérdéseiről. a vitában kialakult álláspontból bertók lóránd, a klub titkára a következőket mondta el:

- különösen időszerűvé tette a vitát, hogy a további fejlődést szolgáló terveket a közeljövőben vitatják meg a felsőbb párt- és állami fórumok. ezt elsősorban az indokolja, hogy az utóbbi esztendő nagy anyagi-szellemi befektetései nem térültek meg kellőképpen az ifjúsági képzésében, nevelésében. ugyanakkor ebből következik az is, hogy feltétlenül szükség van a téma nyíl-  
tább kezelésére, széles körű és mély elemzésére, hiszen ezzel a társadalmi felelősséget s - a tervek valóra váltásában - a társadalmi részvételt lehet erősíteni.

/folyt.köv./  
17.25/zsu

-21-

1440

bb.34./rendkívül ... folyt./zsu

a klub tagjai, kutatók, alkalmazott szakemberek, az értelmiségi pálya legkülönbözőbb területein dolgozók a teendőket illetően egyértelműen foglaltak állást abban: humán, mindenekelőtt történelmi műveltségünk értékeit az eddiginél hathatósabban kell szocialista oktatásunk, nevelésünk szolgálatába állítani. Legfőképp a magyar történelmet szükséges erőteljesen összefüggéseiben, haladó hagyományait érzékletesebben bemutatni, mint ahogy erről a hazafias népfront VII. kongresszusa is hangsúlyosan szólt. a pedagógusképzésben is nagyobb figyelmet kívánatos összpontosítani a leendő tanítók, tanárok elkötelezett, hazafias nevelésének, e gondolati, érzelmi világ kialakításának. ehhez az eddiginél lényegesen jobban hasznosítható alapot jelent a magyar nyelv és irodalom, történelem, néprajz, népművészet, népdalkincs értékeinek megfelelő elsajátítása. a természettudományos tárgyak oktatásában is - vonzó példaként - nagyobb szerepet kell kapniuk a magyar tudományos iskola, tudósok munkásságának, messzeható eredményeik bemutatásának. mindennek olyan ifjak képzését, nevelését kell szolgálnia, akik teljes emberként vesznek részt szocialista társadalmunk fejlesztésében.

- mindez azt jelzi, hogy oktatási gyakorlatunk az eddiginél jóval eredményesebben szolgálhatja gazdasági-társadalmi felemelkedésünket, lett legyen szó a tudati nevelésről, a tehetségek felkarolásának közérdekű ügyéről, avagy a nyelvoktatás feladatairól. erről, valamint a vitában elhangzott többi fontosabb megállapítás helyességéről győzték meg bennünket azok a beszélgetések, amelyeknek során klubunk tagjai több hegyaljai kisközség értelmiségeivel, legfőképp pedagógaival váltottak szót. a tapasztalatokat a hazafias népfront országos tanácsának illetékes bizottságaival közösen összegezzük, s azokat eljuttatjuk a párt- és állami vezetésnek - fejeződött be a nyilatkozat./mti/

-. -

bb.35. megkezdődtek a magyar-mozambiki együttműködési tárgyalások

i/sb/sl/zsu pr

1981. szeptember 14.

hétfőn a parlamentben plenáris üléssel megkezdte a tárgyalásokat a magyar-mozambiki gazdasági, műszaki-tudományos és kereskedelmi együttműködési bizottság első ülészaka. a megbeszéléseket marjai józsef, a minisztertanács elnökhelyettese és armando emilio guebuza, a frelimo párt kb állandó politikai bizottságának tagja, miniszter, az együttműködési bizottság társelnökei vezetik./mti/

-. -

17.30/zsu

-22-

1745  
0

bb.36. elutazott a szovjet tudós küldöttség

k/km/tr/dg/zsu pr

1981. szeptember 14.

elutazott budapestről a pjotr fedoszejev, a szovjetunió tudományos akadémiájának alelnöke vezette szovjet tudós-delegáció, amely résztvett a magyar-szovjet társadalomtudományi együttműködési bizottság ülésén./mti/

-. -

bb.37. az afgán nemzeti hazafias front küldöttségének látogatása

s/dg/zsu pr

1981. szeptember 14.

a hazafias népfront országos tanácsának meghívására szeptember 6-14 között hazánkban tartózkodott az afgán nemzeti hazafias front delegációja m. nasiri jala vb titkár vezetésével. a küldöttséget fogadta sarlósv. istván, a mszmp politikai bizottságának tagja, a hnf ot főtitkára és baranyai tibor, az mszmp kb osztályvezetője. a delegáció megbeszéléseket folytatott a hnf ot vezetőivel a népfrontnak a magyar társadalomban betöltött szerepéről, a mozgalom tapasztalatairól. a fejér megyében tett látogatás során tájékoztatást kaptak a megye életéről, a népfront megyei bizottságának tevékenységéről. a delegáció ismertette az afgán nemzeti hazafias front céljait, a front megalakulása óta végzett munkát.

a küldöttség hétfőn elutazott budapestről./mti/

-. -

bb.39. tornatermes óvoda dunaujvárosban

zsi/az/mné/zsu pr

1981. szeptember 14.

dunaujváros legújabb lakótelepén hétfőn felavatták a kohászváros husznhetedik óvodáját, amelyben 200 kisgyermekre viselnek majd gondot. a béke városrészben megépült gyermekintézmény átadásával lehetővé vált, hogy minden olyan gyermek óvodába kerüljön, akinek napközi felügyeletét szülei másként nem tudják megoldani. az új óvodához tornaterem is tartozik, fejér megyében erre eddig nem volt még példa./mti/

-. -

17.35/zsu

-23-

1800

bb.38. tanévnyitók a fővárosban és vidéken

t/gi/oász/s/dg/zsu pr

1981. szeptember 14.

több oktatási intézményben tartották meg hétfőn a tanévnyitó ünnepséget. a színház- és filmművészeti főiskolán a magyar művészképzés nagymultu intézményének 117. tanéve kezdődött meg. simó jeno rektor ünnepi beszédében üdvözölte a főiskola növendékeit, köztük azt a 28 elsőéves színészhallgatót, akiket az idén is sokszáz jelentkező közül választottak ki. bejelentették, hogy új tanárok is bekapcsolódnak e tanév kezdetétől a nevelőmunkába: sztankay istván és németh sándor a színész-főtanszak oktatója lett.

a tanévnyitó ünnepségen gyémánt oklevelet nyújtottak át hatév-tizedes kiemelkedő művészi munkásságáért hegedüs tibornak, iványi mártának, és szini margitnak, félévszázados színészi tevékenységéért pedig aranydiplomát kapott balogh klári, hlatky lászló, hollós melitta, olty magda és váradi edit.

minden eddiginél több külföldi hallgató vesz részt a kecskeméti kodály zoltán zenepedagógiai intézet 1981-82-es kurzusán. az egyéves továbbképzésen 15 ország 25 ének- és zenetanára ismerkedik a világhírű kodály pedagógiával. legtöbben most is kanadából érkeztek, ahol már számos általános iskolában a kodály módszer szerint tanítják az ének-zenét. ezenkívül ausztráliai, angol, amerikai, bolíviai, dán, japán, norvég és mexikói hallgatója is van a kurzusnak. néhányan az elmúlt tanév résztvevői közül még egy évig kecskeméten tanulnak.

az állatorvostudományi egyetem 195. tanévét hétfőn kardeván andor az egyetem rektora nyitotta meg. a 1981-82-es tanévben az első évfolyamra 108 magyar és 5 külföldi hallgató iratkozott be. /mti/

-. -

bb-41. a kisz központi művészegyüttes egyetemi énekkarának olaszországi sikere

t/gy/jk/bc/zsu pr

1981. szeptember 14.

hazaérkezett a kisz központi művészegyüttesének 45 tagu egyetemi énekara az olaszországi pescarából, ahol a „fides 24. nemzetközi kórusversenyén két első díjat nyert.

a nemzetközi díjas kórusok versenyén tíz külföldi együttes közül a vegyeskar-kategóriában és a folklór-kategóriában kapott első díjat a magyar kórus, és ezenkívül elnyerte az olasz köztársasági elnök nagydíját is. /mti/

17.40/zsi

-24-

18<sup>20</sup>  
BT

bb.40. bolgár ajándék a munkásmozgalmi muzeumnak

k/ár/tr/ig pr

1981. szeptember 14.

a magyar tanácsköztársaság védelmében részt vett bolgár internacionalisták egykori parancsnoka, nikola gramovszki munkásságát dokumentáló anyagot adományozott a bolgár forradalmi muzeumnak a magyar munkásmozgalmi muzeumnak. a dokumentumokat boncso mitev, a bolgár népköztársaság budapesti nagykövete hétfői látogatása során nyújtotta át esti béla főigazgatónak. a nagykövet megtekintette a párt utja című kiállítást, amelyet az első bolgár forradalmi munkáspárt megalakulásának 90. évfordulója alkalmából rendezett a munkásmozgalmi muzeum. /mti/

-. -

bb.42. hazaérkezett a magyar állami hangversenyzenekar

t/kj/dg/ig pr

1981. szeptember 14.

nagysikerű, 24 napos nyugat-európai turnéját befejezve hétfőn hajnalban hazaérkezett a magyar állami hangversenyzenekar. az együttes 104 tagja tizenöt alkalommal lépett fel ausztria, svájc, franciaország és olaszország koncerttermeiben. az elsősorban bartók zenét megszólaltató hangversenyeken - ferencsik jános vezényletével - szólístaként olyan neves művészek működtek közre, mint perényi miklós, jandó jeno, sívó józsef és ránki dezső. ezúttal két külföldi zenész, carole reinhardt amerikai trombita- és ann-sofie mutter nszkbeli hegedűművész is csatlakozott az együtteshez.

a zenekar turnéja során részt vett a karintiai nyár, a tresai és a luzerni fesztiválon, ahol világgjőre zenekarok és szólísták adtak találkozót egymásnak. a hangversenyek hatalmas közönségsikert és szakmai elismerést arattak, amelynek eredményeként az együttest, valamint vezető karnagyát, ferencsik jánost újabb fesztiválszereplésekre hívták meg a következő évekre, többek között párizsba.

a nem kis megpróbáltatást jelentő turnét követően az áh már is újabb nagy jelentőségű fellépésre készül: legközelebb a budapesti művészeti hetek nyitókoncertjén láthatja-hallhatja a zenészeket a hazai közönség. az erkel színházbeli hagyományos bartók-koncerten ferencsik jános vezényli az együttest. a hangverseny szólístája kocsis zoltán. /mti/

-. -

17.50/ig

- 25 -

18<sup>25</sup>  
BT

bb.44. köszöntötte őket a moszkvai rádió - mszbt küldöttváltó tanácskozás tatabányán

ber/az/zsu pr

1981. szeptember 14.

a moszkvai rádió műsorával nyitották meg hétfőn tatabányán az mszbt tagcsoportok komárom megyei tanácskozását. a rádióállomás magyar adásában köszöntötte az mszbt vii. kongresszusára készülődő küldöttérintkezőket. az üdvözlés indítéka: 1963-ban országosan elsőként alakult meg a moszkvai rádió megyei baráti klubja.

a tanácskozáson - amelyen részt vett rapai gyula, az mszbt alelnöke - elmondták, hogy az mszbt 1976-ban tartott vi. kongresszusa óta több mint másfélszeresére, csaknem 60-ra emelkedett a megyében a tagcsoportok száma. a csoportok sokszínű kulturális és egyéb programjaikkal a két nép közötti barátság elmélyítését szolgálják. a szovjet nép életét bemutató vetélkedőkön már sok országos győzelmet arattak. a megyei csapatok küldöttjei beszámoltak azokról a termelési együttműködésekről is, amelyek során sok személyes kapcsolat, sok igazi barátság alakult ki szovjet emberekkel. nagy segítséget nyújtottak az eocénprogram új bányáinak feltárásához a baráti ország geológusai. a megyei fiataljai pedig becsülettel helytálltak az uszty-ilimszki építkezésnél. sok ipari és mezőgazdasági üzem köszönheti fejlődését annak, hogy együttműködik a szovjet vállalatokkal. példa erre az esztergomi labor műszeripari művek, ahol a szovjet megrendelésre gyártott laboratóriumok új iparágat teremtettek. a bábolnai mezőgazdasági kombinát a szovjetunióba több istállót szállított, mint amennyi bábolnán működik./mti/

-. -

bb.45. magyar-csehszlovák barátsági napok vas megyében

lér/ká/zsu pr

1981. szeptember 14.

a hazafias népfront vas megyei bizottsága, valamint a budapesti csehszlovák kulturális és tájékoztató központ rendezésében magyar-csehszlovák barátsági napok kezdődtek hétfőn vas megyében. a négynapos program nyitányaként szombathely oladi városrészének népfront klubjában kiállítás nyílt, amely csehszlovákia fejlődését mutatja be 1945-től napjainkig. a kiállítás megnyitása után magyar-csehszlovák baráti találkozót tartottak, amelyen pavol gombos, a csehszlovák kulturális és tájékoztató központ igazgatója tájékoztatót a csehszlovák nemzeti front sokirányú tevékenységéről. a következő napokban a megye városai-ban, községeiben baráti találkozót, barátsági esteket, előadásokat, kiállításokat rendeznek./mti/

-. -

18.05/zsu

-26-

1830  
BT

bb.43. brit műszaki hét budapesten

t/os/jk/st/zsu pr

1981. szeptember 14.

a mtesz és a magyar kereskedelmi kamara közös székházában - a londoni kereskedelmi és iparkamara, valamint a brit külkereskedelmi tanács rendezésében - hétfőn megkezdődött a brit műszaki hét, amelyen a szigetország 25 kis- és nagyvállalata 32 témából álló előadássorozaton ismerteti meg új termékeit, technológiáit, műszaki eredményeit a már meglévő, a lehetséges magyar partnerekkel.

ajtai miklós, a mtesz társelnöke megnyitójában hangsúlyozta: a műszaki-gazdasági szakemberek találkozója jó alapot teremt a két ország kapcsolatainak további bővítéséhez. az előadások hazánkban is aktuális kérdésekhez, egyebek között az energiatakarékossághoz, a környezetvédelemhez kapcsolódnak, széleskörű tájékoztató lehetőséget nyújtanak a fejlett ipari ország műszaki-gazdasági életéről. lord limerick, a brit külkereskedelmi tanács elnöke beszédében utalt arra, hogy a brit műszaki héten résztvevő neves cégek nagy száma is kifejezi, a brit üzletemberek érdeklődnek a magyar piac iránt, mindkét ország számára előnyösnek tartják a kereskedelmi forgalom, az ipari együttműködés bővítését.

hasonlóképpen az együttműködés hasznáról szólt dózsa lajos, a magyar kereskedelmi kamara elnöke is, hozzáfűzve, hogy a korábbi közös rendezvények is sikerrel jártak. a műszaki információk cseréje annál is inkább fontos, mivel a magyar-brit gazdasági kapcsolatok fejlesztésében még sok a kiaknázatlan lehetőség. a bőségebb tájékozódás lehetővé teszi, hogy a magyar ipar a piaci igények jobb megismerésével korszerűsítse export-strukturáját, s termékei versenyképesek legyenek nagy-britanniában, sőt alkalmassá váljanak esetleg a szigetország cégeivel közösen harmadik piaci értékesítésre is.

végezetül bryan george cartledge, nagy-britannia és észak-írország egyesült királyság budapesti nagykövete azt a meggyőződését fejezte ki, hogy a brit műszaki hét ugyanolyan jó légkörben folytatódik, mint amilyen az előkészítés során az együttműködésben tapasztalható volt./mti/

-. -

18.10/zsu

-27-

1835  
BT

bb.46. néma telefonok - kőbányán

i/os/tr/zsu pr

1981. szeptember 14.

a x. kerületben, a kőrösi csoma uton a közmű- és mélyépítő vállalat munkája közben megrongálódott egy 100 milliméteres víznyomócső, aminek következtében postai telefonkábelek áztak be. a környék 2.800 előfizetőjénél, valamint a vállalatoknál, intézményeknél elnémultak a telefonok. a kőrösi csoma lakótelepen pedig 400 család napközben víz nélkül maradt. a vízellátást a délutáni órákban helyreállították, a telefonkábelek kijavítását a posta kábelfenntartó üzemének szakemberei kezdték./mti/

-. -

bb.47. időjárásjelentés

gg-ig/pr

1981. szeptember 14.

a meteorológiai intézet jelenti szeptember 14-én, hétfőn 19 órákor:

hüvös, szeles idő:

várható időjárás az ország területére kedd estig: nyugat felől lassan felszakad a felhőzet, felhőátvonulások lesznek. napközben már csak elszórtan valószínű záporok. az északi szelet napközben sok helyen erős szellőkéséssel kísérik.

várható legmagasabb hőmérséklet 15-20 fok között./mti/

- . -

bb.15. /hazánkba érkezett .. 3.folyt./ig

délután az országgházban losonczy páál tárgyalást folytatott jaber al-ahmed al-jaber al-sabah sejjkel. szívélyes, nyílt légkörben elemezték kétoldalú kapcsolataink alakulását és a nemzetközi élet közös érdeklődésre számot tartó kérdéseit.

/folyt.köv./  
19.30/ig

20<sup>30</sup>  
BT

- 28 -

bb.15. /hazánkba érkezett ... 4.folyt./ig

ezzel egyidejűleg a parlament munkácsy termében a magyar népköztársaság és kuvait állam együttműködésének továbbfejlesztéséről az illetékes miniszterek és más szakértők részvételével hivatalos tárgyalások kezdődtek. a magyar tárgyaló küldöttség tagja faluvégi lajos, hetényi istván pénzügyminiszter, puja frigyos és veress péter külkereskedelmi miniszter; a kuvaiti tárgyaló delegáció tagjai között van abdul-rahman salim al-ateeqi, az emiri hivatal pénzügyi tanácsadója, jassim khalid al-marzook kereskedelmi és iparügyi miniszter, abduhatif yusuf al-hamad pénzügy- és tervezési miniszter, rashid abduhatif al-rashid külügyi államtitkár.

a tárgyalócsoportok munkájába - négy szemközti megbeszélésük után - bekapcsolódott losonczy páál és jaber al-ahmed al-jaber al-sabah is. elmondták, hogy a nemzetközi élet legfontosabb kérdései között véleménycserét folytattak az enyhülésről, a leszerelésről, a békés egymás mellett élésről és a népek biztonságáról, s e témákban azonos vagy egymáshoz közelálló álláspontjukról tájékoztatták egymást. a tárgyalásokon nagy figyelmet fordítottak a közel-keleti helyzetre, amelynek lényeges elemeit tekintve a felek egyező véleményét nyilvánították. mindkét részről kifejezésre juttatták, hogy magyarország és kuvait eddig is gyümölcsözően alakult együttműködése jó példát ad az eltérő társadalmi rendszerű országok békés egymás mellett élésének, s ez egyben megfelelő alapul szolgál a kétoldalú kapcsolatok továbbfejlesztéséhez, amely - miként a tárgyalásokon ismételtén szóba került - mind a két ország és nép érdekét szolgálja. az együttműködés szélesítéséhez - állapították meg egybehangzóan - az eddigieken túl még számos újabb lehetőség kínálkozik.

/folyt.köv./

bb.15. /hazánkba érkezett ... 5.folyt./ig

a tárgyalások után az országgház nándorfehérvári termében kitüntetések átadására került sor. losonczy páál a magyar népköztársaság gyémántokkal ékesített zászlórendje kitüntetését nyújtotta át jaber al-ahmed al-jaber al-sabah sejjnek a magyar népköztársaság és kuvait állam barátságának és gyümölcsöző együttműködésének fejlesztésében, valamint a nemzetközi béke és biztonság megőrzésében és megszilárdításában szerzett kimagasló érdemei elismeréseként.

/folyt.köv./  
20.45/ig

- 29 -

21<sup>40</sup>  
BT

bb.15. /hazánkba érkezett ... b.folyt./ig

a kuvaiti uralkodó a modern kuvaiti állam megalapítójáról elnevezett „nagy mubarak lánc”, kitüntetést adta Losonczy pálnak, tevékenységében nagyra értékelve azokat a jó kapcsolatokat, amelyek kuvaitot Magyarországhoz fűzik, és szimbólikusan kifejezve a két népet összekötő barátságot ezzel a legmagasabb kuvaiti kitüntetéssel is.

ezután Losonczy pálnak az országházban diszvacsorát adott Jaber al-Ahmed al-Jaber al-Sabah és a kísérete tiszteletére. /mti/ rdt

- . -

bb.48. a belföldi főszerkesztőség hireinek jegyzéke 1981. szeptember 14-én 14.00 órától zárásig

ig pr 1981. szeptember 14.

19. évadnyitó a Madách színházban
  20. koszorúzási ünnepség
  21. amatőrfilmes világfesztivál
  22. bolgár igazságügyminiszter
  23. magyar-szír újságíró együttműködés
  24. gyermekápolási és ételkészítés bemutatása
  25. együttműködési megállapodás
  26. tanácskozás a tanyákról
  27. életmentők kitüntetése
  28. hanglemez -72 óra alatt
  29. légzőszervi betegségek gyógyítása
  30. barczi pálnak kiállítása
  31. óvoda négy hónap alatt
  32. mti-s fotós siker
  33. eltemették Rajk Lászlónét
  34. a hnf tanácskozása
  35. magyar-mozambiki együttműködési tárgyalások
  36. elutazott a szovjet tudós küldöttség
  37. az afgán nemzeti hazafias front küldöttségének látogatása
  38. tanévnyitók a fővárosban és vidéken
  39. tornatermes óvoda
  40. bolgár ajándék
  41. a Kisz központi művészegyüttes sikere
  42. hazaérkezett a magyar állami hangversenyzenekar
  43. brit műszaki hét
  44. mszbt küldöttválasztó tanácskozás
  45. magyar-csehszlovák barátsági napok
  46. néma telefonok - Kőbányán
  47. időjárás
  48. hírjegyzék
- /mti/ - . -

készült az bmti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő: Pásztor János  
szerkesztették: Koronczai Emil  
Izsák Erika  
Fehér Péter

21.30/ig - 30 -  
- v é g e -

22.00  
3P

**MTI**

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség  
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel  
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

## Belföldi hírek

1981. szeptember 15. k e d d

bb.1. a bnv nagydíjas termékei

i/bi/gg/sl/ig pr 1981. szeptember 15.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk azoknak a termékeknek a listáját, amelyek az idei őszi bnv-n nagydíjat nyertek. az anyag feloldásig embargós!

x x x

fabulon babanapozókrém

a kőbányai gyógyszerárugyár igen kellemes, kamillavirág illatú terméke védi a bőrt a levegőtől, és elősegíti az egyenetlen barnulást. speciális zsírozó, puhító-hidratáló védőanyaga révén megakadályozza a bőr kiszáradását. a kermi, a sote, valamint a Heim Pál Gyermekkorház véleménye szerint a készítmény minősége vetekszik a nyugati piacon kapható legismertebb termékek minőségével. használata gyermekeknek és érzékeny bőrű felnőtteknek egyaránt előnyös.

gyümölcsillatú sampon és habfürdő család

a kozmetikai és háztartásvegyipari vállalat 1980-ban kezdte meg az alma, banán és mandarinillatú sampon és habfürdő készítmények gyártását. csomagolásuk az eredeti gyümölcssel egyező színű, esztétikus flakonokban történik. a samponok a hajat kíméletesen, de tökéletesen tisztítják, s megfelelően lágyá teszik. használatuk után a haj könnyen fésülhető. hígított formában akár naponkénti hajmosáshoz is alkalmazható a haj és a fej-bőr károsodása nélkül. a habfürdők maradandóan illatosítanak, tisztító hatásuk kiváló, ugyanakkor kímélik a bőrt.

/folyt.köv./

- 1 -

3P